

# LA GAZETTE DE CHAVANNES

Commune de Chavannes-des-Bois  
Edition Printemps/Eté 2019





# Sommaire

Page 1	
Page 2	Sommaire, Agenda printemps/été 2019
Page 3-4	La dernière-née de Chavannes-des-Bois
Page 5	Défibrillateur: bon à savoir, Nouveaux buts de football
Page 6	La Ferme Courtois a fait peau neuve!
Page 7	Chavannes-des-Bois: un village spatial, Groupe seniors Chavannes-des-Bois
Page 8	Tour du Canton de Genève
Page 9	La fête des voisins
Page 10	Descente des Marais de la Versoix en canoë
Page 11-12	Clin d'oeil 2018
Page 13	Information aux utilisateurs du parking de l'administration communale
Page 14	Infos communales
Page 15	Associations sportives et culturelles/Cours

## Agenda printemps/été 2019

### *Chavannes-des-Bois*

24 mai	Fête des voisins
28 mai	Tour du Canton de Genève
15 juin	Descente de la Versoix en canoë
17 juin	Conseil Général
8-12 juillet	Jura Kids Summer Camp*
15-19 juillet	Jura Kids Summer Camp*
1 août	La Fête Nationale
12-16 août	Jura Kids Summer Camp*
19-23 août	Jura Kids Summer Camp*
28 oct	Conseil Général
2 nov	Fête d'Halloween
14 déc	Fête de Noël (à confirmer)

### *Terre-Sainte et environs*

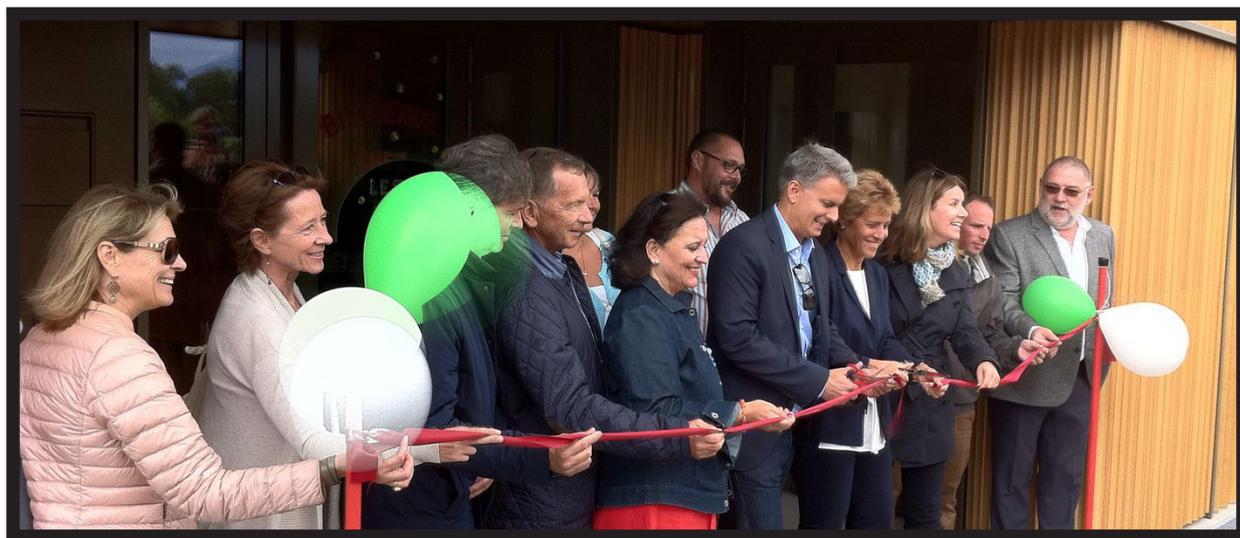
26 mai	Schubertiade au château, Coppet
5-9 juin	Caribana Festival, Crans-près-Céligny
22 juin	Inauguration Ferme Courtois
26-30 juin	73ème Giron Jeunesses, Nyon
28-29 juin	Fête lacustre de Mies
5-7 juillet	Fête du village, Tannay
14-25 août	Jaeger-LeCoultre Polo Masters, Mies
16-28 août	Variations musicales de Tannay
19-23 août	Semaine du soir, Port de Founex
23 août	Fête du village, Bogis-Bossey
7 sept	Course de caisse à savon et fête communale, Commugny
27-28 sept	Fête des vendanges, Founex

\* Jura Kids Summer Camp: [www.jurasports.com](http://www.jurasports.com)

Spectacles du Théâtre de Terre-Sainte: [www.varietes.ch](http://www.varietes.ch)

# La dernière-née de Chavannes-des-Bois

Flambant neuve, sa façade ondulée orange-ocre fait écho aux derniers rayons du soleil qui se couche derrière le Jura : vous l'aurez reconnue, c'est la crèche de Chavannes-des-Bois, inaugurée le 1er septembre 2018. Elle est venue rejoindre son aînée, le bâtiment communal, pour former la centralité villageoise, encore appelée à se développer. Mais revenons à nos Petits Lutins, puisque c'est ainsi que se nomme la troisième structure d'accueil publique pour les plus jeunes en Terre Sainte.



## Un projet mûrement réfléchi

Le projet architectural a été confié au bureau Esposito + Javet qui avait déjà conçu le bâtiment communal. Placés en quinconce, les deux bâtiments se répondent dans leur forme tout en se différenciant dans leur matière, sans empiéter l'un sur l'autre, en créant plusieurs espaces de vie sur la place. Ce jeu d'alternance faisait partie du mandat : il fallait que chacun puisse trouver sa place.

## Les résidents

A propos de place, justement, la crèche accueille pour l'heure 27 enfants, divisés en trois groupes d'âge et encadrés par douze éducatrices. Dans un futur proche, ce sont 44 petits résidents qui goûteront aux joies de la vie en communauté. Tout le monde se réjouit de l'aménagement intérieur, de la qualité des infrastructures et de la diversité des jeux. Le reste du bâtiment abrite l'appartement des concierges, ainsi que 80m<sup>2</sup> de locaux dédiés aux associations communales – et l'on sait que Chavannes-des-Bois est une commune active.





### Une inauguration festive

Preuve en est l'inauguration de la crèche. Celle-ci avait un air de fête de la rentrée : les villageois sont venus y assister en nombre, tout comme les autorités municipales des autres communes. La partie officielle a alterné discours et notes de musique égrenées par l'Harmonie de Terre Sainte sous la direction de M. Léonard Clément.



A côté, Stéphan Comminot, municipal et maître de cérémonie et Roberto Dotta, syndic, qui ont rappelé l'historique du projet et de la construction de la crèche, la présidente de l'AJET - (l'Accueil de Jour des Enfants de Terre Sainte est l'exploitant de la crèche) - , ainsi que l'architecte ont également pris la parole. Après le découpage du ruban rouge, les invités ont pu visiter les lieux, puis échanger dans une ambiance détendue, en se régaland du buffet apéritif concocté par l'Amicale des Cowboys de Chavannes-des-Bois.



Matylda Levet-Hagmajer



# Défibrillateur: bon à savoir

## Un défibrillateur, où ça ?

Initialement placé devant le hangar, le défibrillateur de Chavannes-des-Bois se trouve aujourd'hui à l'entrée de la crèche, à gauche, sous les boîtes-aux-lettres. Il est en libre accès et se déverrouille en appuyant sur le bouton d'appel 144. Suite à cela, les services d'urgence ainsi contactés vous donneront les premiers conseils et vous assisteront dans la marche à suivre.



## Un défibrillateur, késako ?

Portable, le défibrillateur analyse automatiquement le rythme cardiaque et délivre, si besoin, un choc électrique pour permettre au cœur de rebattre normalement. Les accidents cardiaques représentent la plus importante cause de mortalité en Suisse, c'est pourquoi il est important de réagir rapidement : les bons gestes au bon moment peuvent sauver de nombreuses vies !

## Soirée d'initiation

En janvier, quelques habitant-e-s ont participé à une soirée d'initiation, afin de se familiariser avec le précieux appareil. Ils ont pu, à cette occasion, également revoir les bases de la prise en charge de premiers secours : comportement à adopter en cas d'urgence, révision de la posture latérale de sécurité, réanimation cardio-pulmonaire, etc.



Images: Isabelle Geinoz & Laura Jacot

# Nouveaux buts de football

Après plus de vingt ans passés sur le terrain derrière le bâtiment communal, nos anciens buts de football ont fait leur temps. Des fissures sur les cadres au niveau des soudures ne pouvaient plus être réparées.

La Municipalité a choisi de remplacer les anciens buts de 7.3 [m] x 2.4 [m] par des buts juniors plus petits de 5 [m] x 2 [m] adaptés à la surface du terrain.

La Municipalité profite de ces lignes pour préciser que les buts ne sont pas des barres fixes et souhaite à tous les joueurs petits et grands d'en profiter et de s'amuser.



# La Ferme Courtois a fait peau neuve !



A l'entrée du village côté Sauverny, et plus précisément au lieu-dit Le Château, un tout nouveau marché à la ferme attend les amateurs et amatrices de produits frais. Tout nouveau ? Oui, pour son enveloppe, mais, la Ferme Courtois fait de la vente directe depuis les années 80, nous confie Christophe Courtois, héritier d'une longue tradition familiale.

Cela a commencé par la vente d'œufs et de pommes du domaine, issus de l'exploitation agricole familiale des parents de Christophe Courtois, Michel et Rosette. Et comme les petits ruisseaux font les grandes rivières, les anciennes écuries sont peu à peu aménagées en magasin et l'offre s'enrichit. Les Courtois se font un nom dans la région ainsi qu'auprès des grossistes. En effet, depuis 1995, ils se spécialisent dans les lentilles – vertes, corail et béluga – qu'ils cultivent sur leur terrain et conditionnent eux-mêmes.

Entre 2018 et 2019, de grands travaux sont entrepris dans le hangar où étaient stockés les véhicules agricoles pour proposer aux clients un lieu d'accueil plus vaste, plus lumineux, mais aussi plus chaleureux. Les horaires d'ouverture sont eux aussi étendus. Sur les étals, on trouve des fruits et légumes cultivés sur le domaine – si les produits manquent ou pour élargir la gamme, les Courtois se fournissent chez des producteurs à Genève et sur Vaud – des confitures, sirops et pâtisseries faits maison, des fromages, des charcuteries, mais aussi d'autres spécialités qui font la renommée de la Ferme : les pois chiches, les graines de lin, les haricots secs et la farine de sarrasin.

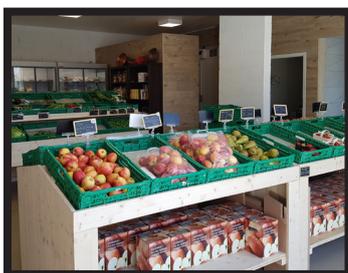
Côté cuisine, qui a gagné en centimètres et en innovations technologiques, les Courtois proposent un service traiteur avec préparation de plateaux apéritifs. Côté jardin, 13'000m<sup>2</sup> attendent les self-cueilleurs au mois de septembre qui peuvent remplir leurs paniers de pommes, de framboises ou de légumes à saisir directement du potager.

Fruit d'une passion pour la terre et d'un savoir-faire transmis à travers les générations, la Ferme Courtois peut également se vanter de voguer dans l'air du temps. 170m<sup>2</sup> de panneaux photovoltaïques couvrent le toit du hangar, avec pour ambition de générer une énergie propre et autosuffisante. Le domaine s'inscrit en outre dans les normes PER (Prestations Ecologiques Requises) pour assurer une production agricole respectueuse de l'environnement.



## Inauguration officielle !

Le 22 juin, la famille Courtois ainsi que leurs collaborateurs vous attendent pour l'inauguration festive du magasin. Après la partie officielle qui se déroulera en présence de Monsieur Robert Cramer, les visiteuses et visiteurs pourront profiter du petit marché de produits artisanaux, d'une animation musicale et jeux pour les enfants, mais aussi d'une cantine, où il fera bon se restaurer !



# Chavannes-des-Bois: un village spatial

Deux jeunes du village laissent leur empreinte dans l'espace!

Deux frères chavannus. Leo et Enzo Rollini, ont participé à un concours de dessin lancé par l'Université de Berne en relation avec le lancement du premier satellite suisse, CHEOPS (CHaracterising ExOPlanet Satellite). Sur les 8000 dessins envoyés de partout en Europe, il n'y avait que 2700 choisis à être gravés et envoyés dans l'espace dont ceux de Leo et Enzo.



En août 2018, lors d'une cérémonie à Zurich, en la présence du conseiller fédéral, Johann Schneider-Ammann, les deux frères ont assisté aux derniers tests de vibrations du satellite ainsi qu'à la présentation des dessins gravés sur des plaquettes en titane, avant le lancement historique du satellite prévu début 2019.

Bravo Leo et Enzo!



Images: Alison Rollini

## Groupe seniors Chavannes-des-Bois

Tous les deuxièmes mercredis de chaque mois, un petit groupe d'hommes séniors de la commune se retrouvent au café du Relais des Chasseurs de Chavannes-des-Bois entre 10 et 12 heures.

Le but de ces rencontres est de maintenir un lien entre les personnes, de partager des points de vue et d'organiser des visites de lieux où il y a des activités intéressantes.

La dernière sortie, à laquelle les dames ont également participé, a été de visiter le tri bagages de l'aéroport de Genève Cointrin et bien entendu nous étions tous équipés de gilets jaunes.

Les séniors homme de la commune seront les bienvenus dans ce groupe d'amis.

Renseignements: Monsieur Claude BURER 022 755 48 21



# Tour du Canton de Genève

**A vos marques, prêts ... C'est parti ! L'organisation bat son plein pour que le 28 mai prochain notre Commune puisse accueillir une étape du Tour du Canton.**

Vous n'avez jamais entendu parler de cet évènement ? Eh bien pour résumer, il s'agit d'une course pédestre populaire et historique se déroulant annuellement dans le Canton de Genève, les communes vaudoises limitrophes ou en France voisine.

Entre mai et juin 4 étapes se succèdent chaque mercredi (ou exceptionnellement mardi) en fin de journée dans une commune différente. Les parcours mesurent entre 7 et 9 km, permettant ainsi aux participants de courir l'équivalent moyen d'un marathon (42.195 Km) à la fin de l'édition complète.



## **1ère étape à Chavannes-des-Bois**

A l'occasion des 25 ans de la Course, en 2019, l'Association du tour a approché un groupe de villageois pour qu'une étape soit organisée à Chavannes-des-Bois. Avec l'aval de la Municipalité et grâce à un noyau dur d'organisateur, ce beau projet est sur les rails. C'est ainsi que le 28 mai prochain, le village verra sa population doubler l'espace d'une soirée avec la venue d'environ 1500 coureurs qui s'élanceront, pour la 1ère étape de l'édition 2019, sur nos beaux chemins de campagne.

Le départ sera donné à la hauteur du Relais des Chasseurs. Les riverains des chemins touchés recevront une information complémentaire ultérieurement afin que les désagréments liés à la course soient réduits à leur minimum.

## **Un repas de fête ouvert à tous**

Pour les coureurs, un repas sera proposé après la course, à la Maison de commune, grâce au soutien de nos aimables sponsors, le Centre Manor de Chavannes et le service restauration de Manor. Nous saluons également la subvention de la région de Nyon ainsi que du Pot commun de Terre-Sainte. Bien entendu, les habitants de Chavannes-des-Bois seront les bienvenus pour se joindre à la fête ! Pour cela il suffira de s'inscrire au Greffe, les billets seront en vente durant le mois de mai, le prix étant encore à définir mais il sera à la portée de toutes les bourses !

## **Bénévoles recherchés**

Pour l'heure, le comité cherche encore des bénévoles pour mener à bien ce bel évènement. Personnes intéressées, contacter par mail : [chavannestdc19@gmail.com](mailto:chavannestdc19@gmail.com). Les organisateurs comptent sur chacun d'entre vous pour faire bon accueil à cette manifestation et aux coureurs qui viendront fouler nos chemins de Terre Sainte !

Le comité d'organisation

Chavannes-des-Bois accueille pour la première fois une étape du « Tour du Canton de Genève ».

Environ 1500 coureurs vont s'élancer pour une course à pied de 9 kilomètres à travers les chemins de Terre Sainte.

**Nous recherchons des bénévoles ...  
Rejoignez l'aventure !**

Inscriptions et renseignements :  
[chavannestdc19@gmail.com](mailto:chavannestdc19@gmail.com)



# La fête des Voisins

**Chavannes-  
des-Bois**

**24 mai 2019**



**Amusez-vous!**



**Samedi 15 juin**

**La Municipalité de Chavannes-des-Bois organise pour les jeunes Chavannus (12-18 ans) la descente des Marais de la Versoix en canoë.**

## Au cœur de la nature !

**Venez découvrir un biotope parfaitement préservé et sauvage, à deux pas de votre village.**

Entre le pont de Divonne et le pont de Grilly, sur un parcours d'environ 5 km, la Versoix serpente et déploie ses méandres au cœur de ses magnifiques marais.

Sans difficulté, vous observerez les traces du passage des sangliers ou celles des castors, entre roseaux et vieux arbres. Vous serez surpris d'apprendre bien des choses sur la vie de l'animal emblématique de la Versoix.

Durant les 2 heures que durera cette activité, vous serez encadré en toute sécurité par les guides professionnels de Rafting-loisirs, au bénéfice d'une expérience de 25 ans en canoë kayak sans aucun souci !

### Information sur l'activité

**DATE :** SAMEDI 15 JUIN  
**HORAIRES :** de 14H à 17H  
**LIEU RDV :** parking Chemin des Sports

Suivant le nombre d'inscription, une descente supplémentaire pourrait être organisée : de 9h à 12h

**Nombre :** 20 personnes par session  
**A prendre :** 1 caleçon de bain ou short,  
1 serviette de bain,  
1 habit de rechange,  
1 paire de vieille chaussure  
Casquette

**Rafting-Loisirs fournit l'équipement suivant :**  
- 1 gilet d'aide à la flottabilité

### Tarif spécial jeune

12-18 ans : CHF 50.-/pers.

**Condition de participation :** savoir nager

**Inscriptions jusqu'au lundi 10 juin :**  
directement au greffe  
le mardi de 16h à 19h et  
le jeudi de 8h30 à 12h00

**Réservez dès maintenant !**



[www.rafting-loisirs.ch](http://www.rafting-loisirs.ch)

**RAFTING-LOISIRS** sarl  
4, rte du Pas-de-l'Echelle  
1255 Veyrier

Tél : 022.784.02.05  
Fax : 022.784.08.20  
info@rafting-loisirs.ch

 R.L.Location canoë & kayak

# Clin d'oeil 2018

## Tour de Romandie 2018

Vous souvenez-vous de cette foule pressée sur les trottoirs du village ? C'était le 29 avril 2018 lors de la 5e et historique étape du Tour de Romandie : les habitants sont venus applaudir la fameuse course cycliste. Les coureurs effectuaient alors le trajet Mont sur Rolle - Genève à un rythme endiablé, tronçon que le vainqueur a parcouru en 4 h 09 min 51 s.



Image: Florian S.

## Visite de l'Observatoire de Genève

Le mercredi 9 mai, une soixantaine de villageois de tous âges ont participé à la visite de l'Observatoire guidée par le célèbre maître des lieux, Prof. Stéphane Udry. Présentation 360° dans le grand auditorium, visite de l'immense salle blanche, voyage intergalactique en 3D et petite démonstration du télescope dans la petite coupole.



Images: Keri Anderson Sparks

A noter encore que l'Observatoire propose chaque mois des soirées d'observation du ciel (enfants admis dès 10 ans), ainsi que des séances de projection 3D des objets célestes.

• Renseignements : [www.unige.ch/sciences/astro/fr/activitespublic/](http://www.unige.ch/sciences/astro/fr/activitespublic/)

## La Fête des Voisins

Le village a participé à la Fête des Voisins le vendredi 25 mai. L'occasion de se réunir autour d'un buffet canadien: bonne cuisine, bon vin, bonne compagnie!



Images: Keri Anderson Sparks

## Coupe du Monde 2018

Le 22 juin dernier c'était au tour de Chavannes-des-Bois d'accueillir les petits et grands amateurs du ballon rond pour une soirée de la Coupe du Monde en Terre Sainte. La salle pleine à craquer, un super accueil par l'Amicale des Cowboys et une atmosphère délirante après la victoire de la Suisse contre la Serbie à la dernière minute!



Images: Sophie Bertalan





Images: Famille Dotta

## Balade entre agriculture et biodiversité

Lors d'une journée printanière ensoleillée, beaucoup de familles se sont retrouvées pour une balade à la découverte des secrets de notre belle campagne sous le guide de trois agriculteurs sympathiques de Terre Sainte dont l'association faitière, ECO\_Terre-Sainte, qui a offert l'apéro avant la grilade à la place de pique-nique.



## La Sortie des aînés

Découverte du musée Nest à Vevey, suivie d'une balade à travers les merveilleux paysages du vignoble en terrasses du Lavaux sur le parcours du petit train Lavaux Express: voilà l'excursion qui a ravi les aînés l'automne passé.

Cette sortie annuelle est toujours très appréciée par ses participants, car elle permet de créer ou renforcer les liens entre les habitants de notre village.



Images: Isabelle Geinoz



## Noël 2018

La traditionnelle fête de Noël a rassemblé plus de 100 Chavannus le samedi 15 décembre 2018. C'est toujours avec le même plaisir que les participants se retrouvent à la salle communale pour partager un apéro, le vin chaud, la venue du père Noël et un bon repas dans une ambiance détendue.



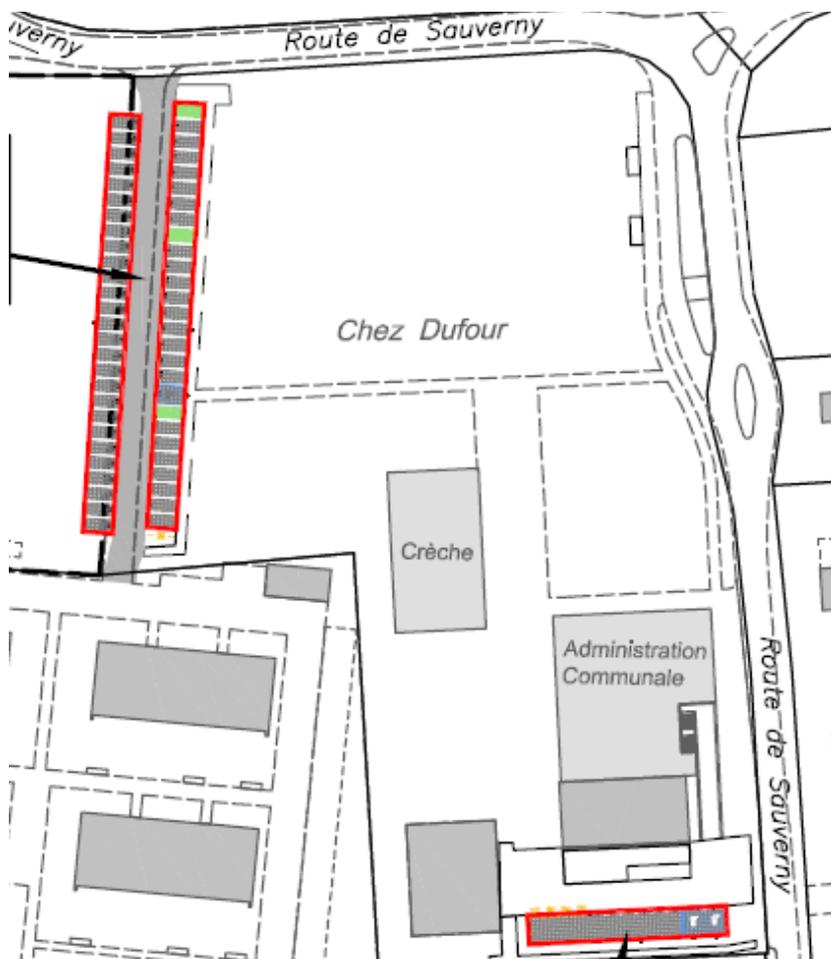
# Information aux utilisateurs du parking de l'administration communale

Suite à une certaine anarchie sur ce parking, il vous est rappelé qu'un parking de 50 places se trouve au chemin des Sports, soit 30 secondes de plus à pied pour venir jusqu'au bâtiment communal. Ce parking est grand et permet de manœuvrer aisément.

La Municipalité a décidé de faire contrôler de manière régulière le stationnement sur le parking de l'administration et tout véhicule qui ne sera pas parqué correctement sera amendé.

Les véhicules se trouvant dans les conditions ci-dessous seront amendés.

- Sur la place handicapés, sans le macaron handicapé
- Sur les places jaunes sans y être autorisé formellement par la Municipalité
- En dehors des cases blanches (places pour les vélos et devant le hangar)
- Dans une case blanche sans disque de stationnement



# Infos communales

Fermeture du guichet  
du 5 au 16 août et du  
19 au 30 août,  
ouverture uniquement  
le jeudi matin

## Greffe

### Contact

Route de Sauvigny 282  
CH-1290 Chavannes-des-Bois  
Tel: 022 755 28 18  
Fax: 022 755 31 01

greffe@chavannes-des-bois.ch  
www.chavannes-des-bois.ch

## Déchetterie

### Horaires d'été

Lundi	Fermé le matin - 15h à 20h
Mardi	09h à 12h - 14h à 18h
Mercredi	09h à 12h - 14h à 18h
Jeudi	09h à 12h - 14h à 18h
Vendredi	Fermé le matin - 15h à 20h
Samedi	09h à 18h non-stop

## Naissances

10.06.2018	Tobias Daffum
16.06.2018	Ana Crausaz
25.08.2018	Clélia Gothuey
05.09.2018	Thomas Quadri
20.09.2018	Nahara Lapresta Anderson
14.10.2018	Théo Graça
26.12.2018	Elisa Hirschy
25.01.2019	Sophie Bosc

## Décès

26.07.2018	Gérald Guex
19.11.2018	Paul Lehmann

## Mariages

02.06.2018	Enrico Mazzoli & Elisenda Estruch Puertas
------------	--

## Horaires Contrôle de l'habitant

Mardi	16h à 19h
Jeudi	8h30 à 12h

## Recensement des chiens

Les propriétaires de chiens sont tenus à annoncer au Greffe Municipal:

1. les chiens acquis en 2018
2. les chiens nés en 2018 et restés en leur possession
3. les chiens décédés, vendus ou donnés en 2018

Tout chien acquis en cours d'année doit être annoncé dans un délai de 15 jours.

Notre commune a eu le plaisir d'accueillir un nouveau couple de concierges depuis le 1er juillet 2018, mais également 4 nouveaux habitants dans la commune, étant donné que toute la petite famille a élu domicile dans notre village. Tiago et Claudia, ainsi que leurs enfants Santiago et Giovanna se sont très vite intégrés et les parents ont rapidement montré leur disponibilité et leurs compétences déjà très appréciées par les Chavannus.



Notre employé des espaces verts, Monsieur David Oppliger a connu un heureux événement juste avant Noël. Un joli cadeau est arrivé sous son « sapin ». La Municipalité souhaite la bienvenue au petit Nathéo et de nombreuses années de bonheur à toute la famille.

Images: Isabelle Geinoz

# Associations sportives et culturelles/Cours

L'Amicale des Cowboys de Chavannes-des-Bois/Sauverny	Sophie Bertalan, tél. 079 759 4084
Assoc. Chavabouger	dance2bfit, Christine Van Lancker, tél. 079 236 4753 multisport, Nicolas Levet, tél. 078 765 5315
Assoc. des Jeunes de Chavannes-des-Bois/Sauverny	Jessica Gautheron, tél. 079 884 4599
Assoc. pour Ecole et Quartier	pilates: <a href="http://www.aeqv.ch">www.aeqv.ch</a>
Ateliers créatifs	Jacqueline Hiew, tél. 022 779 2009 <a href="http://www.jacquelinehiew.weebly.com">www.jacquelinehiew.weebly.com</a>
Ateliers floraux Arrangements pour évènements	Romina Farinelli, tél. 079 960 2977 <a href="http://www.rfbloom.com">www.rfbloom.com</a>
Chavannes Running Club	Diego Vergani, tél. 079 910 5503
Conservatoire de Musique de Terre-Sainte et Environs	Marie-José D'Alboni, <a href="http://www.terresainte.ch/enfance/cmtse.htm">www.terresainte.ch/enfance/cmtse.htm</a>
Ecole de Judo Lémanique	Frédéric Buzon, tél. 076 581 1168
Jiu Jitsu Brésilien Self-Defense	Guillaume Deperrois, tél. 079 213 8302 M. Escofet, tél 079 600 9542
Poney Club et Centre Equestre de Chavannes-des-Bois	Fam. Mottier, tél. 022 755 1958
Tennis Club de Chavannes-des-Bois	Stefan Haefliger, tél. 079 958 6476
USTS Handball	Raphaël Guex, tél. 078 669 6122
Yoga-Chavannes	Léa Merazzi, tél. 078 638 6360

Pour plus d'informations, veuillez consulter [www.chavannes-des-bois.ch](http://www.chavannes-des-bois.ch).

## *Impressum*

Date	Mai 2019
Editeur	Administration de Chavannes-des-Bois
Mise en page	Keri Anderson Sparks - A.S. Design